



Verlagsgebäude: Südseite der Wilsdruffer Straße 16 und 18, Ecke Wilsdruffer- und Brünningsstraße. **Verlag:** Dr. H. W. Schmidt, Wilsdruffer Straße 16. **Verlagsnummer:** 2791. **Verlagsschrift:** Die Wilsdruffer Zeitung. **Verlagsschrift:** Die Wilsdruffer Zeitung. **Verlagsschrift:** Die Wilsdruffer Zeitung.

General-Anzeiger für Halle und die Provinz Sachsen **Bezug u. Anzeigen:** Bei d. g. Verleger (außer Sonn- und Feiertag) Bezug frei Haus in Halle und Provinz Sachsen monatlich 2.30 RM. Einmalige Anzeigen: 1. Linie 20 Spalten, 2. Linie 15 Spalten, 3. Linie 10 Spalten, 4. Linie 5 Spalten. **Druck:** Die Wilsdruffer Zeitung. **Druck:** Die Wilsdruffer Zeitung.

Nummer 181

Wittwoch, den 5. August 1931

43. Jahrgang

Brünnings Rumfunkrede

Ein Rechenschaftsbericht über die Regierungsmaßnahmen. — Nur Selbsthilfe führt zur Auslandshilfe.

Der Weg aus der Krise.

Unmittelbar vor seiner Rede und zwei Tage vor der üblichen Frage des Jahrlingsverfahrens, hat der Reichsfahrer Gelegenheiten genommen, dem deutschen Volke eine Klarheit zu schaffen über seine Politik während der voranvergangenen schweren Krisenwochen abzugeben und daran eine Werbung um Vertrauen zu tätigen. Ministerreden sind, es läßt sich nicht leugnen, in der letzten Zeit im Ausmaß selten. Fast in dem Grade, wie die deutschen Medien meist mit Mühen besetzt sind, ist auch die öffentliche Meinung in der letzten Zeit im Ausmaß selten. Wir haben also in die letzte Zeit leider Staatsmänner genug gehabt, deren einzige Leistung das Halten mehr oder minder schöner Reden war. Sie sich in der Öffentlichkeit nicht zu betätigen, um dann, wenn es galt, wieder in den Zeiten zu erscheinen, aus dem Hinterland zu kommen. Nur zu oft stand die praktische Politik in diesem Augenblick da, was verheißt worden war. Es kann daher nicht wundern, wenn das Volk diesen Reden meist mit innerer Heftigkeit anhört und sich mit dem letzten Reichsfahrer. Nach Herrn Brüning ist die Gabe der Rede keineswegs verlagert, aber er macht von ihr einen sorgfältigen Gebrauch. Er spricht in der Öffentlichkeit nur dann, wenn er nach innerer Reifeprüfung glaubt reden zu müssen. Das ein Mann, der seine Aufgabe im Handeln sieht, er länger Rede sich nur dann entschießt, wenn er etwas zu sagen hat, ist begründet. Deshalb ist in der vorliegenden Rede bereits angelegentlich Rumfunkrede des Reichsfahrers aber auch mit ungewöhnlicher Spannung erwartet worden. Denn es war das erste Mal seit der Einführung des Soveränitätsplans, daß der verantwortliche Leiter der deutschen Politik wieder zur Öffentlichkeit trat. Und was ist in den letzten Wochen zwischen diesen Reden nicht alles geschehen! Welche Fälle von Krisen, von Kämpfen und Werten liegt da zwischen, welche unbeschreibliche Arbeit und Arbeit des verantwortlichen Staatsmannes. Ein Ueberblick über den zurückgelegten Weg, der sich bereits wieder im Nebel des Verlegens zu verlieren droht, war also durchaus angebracht, fast noch notwendiger aber noch ein Ausblick in die Zukunft. Denn ein Volk, das um mehr ein Recht darauf, an diesem Punkte die Stimme des Reichsfahrers zu hören, da der Reichsfahrer in diesen kritischen Zeiten ausgetreten ist.

Der Reichsfahrer fordert Vertrauen.

Alle angeführt, sprach gestern abend Reichsfahrer Dr. Brüning in der Rede, die die alle deutschen Rundfunkgeräte verbreitet wurden, aus dem deutschen Volk. Seine Worte wurden, in engerer Übertragung, auch auf die amerikanischen Sender übertragen. Der Kaiser führte folgendes aus: „Vor sechs Wochen habe ich mich schon einmal vor dieser Stelle an das deutsche Volk gewandt. Tamals fanden wir unter dem Eindruck des großen historischen Schrittes des Reichstages über den Reichstag auf ein Jahr vor der Zahlung der Reparationsverpflichtungen bereit werden sollte. In hochmütiger Eile hat der Reichstag damals beschlossen, daß wir nach Annahme dieses Abkommens die Weltgemeinschaft der Not hinweg zu helfen seien. Dieser Sorge hat die Entwidlung der Ereignisse weiter seit gegeben.“

Das deutsche Volk hat die über alle Schichten hinweggehende schwere Prüfung mit vorbildlicher Ruhe über sich ergehen lassen und keinen natürlichen Sinn für Ruhe und Ordnung bewahrt, der der deutschen Regierung in den letzten Wochen abgesehen hat. Die deutsche Öffentlichkeit hat ein Recht darauf, von der Reichsregierung über die Bedeutung der letzten Wochen unterrichtet zu werden, zumal die deutsche Öffentlichkeit, der Deutsche Reichstag, in hochmütiger Eile hat den Reichstag damals beschlossen, daß wir nach Annahme dieses Abkommens die Weltgemeinschaft der Not hinweg zu helfen seien. Dieser Sorge hat die Entwidlung der Ereignisse weiter seit gegeben.“

Der Reichsfahrer hat in seinen verantwortlichen Momenten in ihren Reden vor allem die Reparationspolitik, ohne Rücksicht auf Agitationen und in die Öffentlichkeit, weil sie sich in der Lage befindet, die Weltgemeinschaft der Not hinweg zu helfen seien. Dieser Sorge hat die Entwidlung der Ereignisse weiter seit gegeben.“

Der Reichsfahrer hat in seinen verantwortlichen Momenten in ihren Reden vor allem die Reparationspolitik, ohne Rücksicht auf Agitationen und in die Öffentlichkeit, weil sie sich in der Lage befindet, die Weltgemeinschaft der Not hinweg zu helfen seien. Dieser Sorge hat die Entwidlung der Ereignisse weiter seit gegeben.“

Der Widerhall in Berlin.

Die Berliner Blätter nehmen zur Rumfunkrede des Reichsfahrers ausführlich Stellung. Die Germania, dem, zu dem Reichsfahrer hat in seiner Rede wiederholt gesagt, daß er der ruhige und besonnene Führer ist, den die deutsche Politik in diesen abgegrageten Zeiten braucht. Die Wilsdruffer Zeitung hat, durch den Reichsfahrer, die Bedeutung der Rede über die jüngste Vergangenheit in der Krise, das Aktionsprogramm für die Zukunft gewahrt. Es ist in der Öffentlichkeit einen glänzenden und gelungenen Eindruck. Die Wilsdruffer Zeitung hat, durch den Reichsfahrer, die Bedeutung der Rede über die jüngste Vergangenheit in der Krise, das Aktionsprogramm für die Zukunft gewahrt. Es ist in der Öffentlichkeit einen glänzenden und gelungenen Eindruck. Die Wilsdruffer Zeitung hat, durch den Reichsfahrer, die Bedeutung der Rede über die jüngste Vergangenheit in der Krise, das Aktionsprogramm für die Zukunft gewahrt. Es ist in der Öffentlichkeit einen glänzenden und gelungenen Eindruck.

Und in Paris.

Drastisch unjeres F. Korrespondenten. F. Paris, 5. August. Der Eindruck der Rumfunkrede des Reichsfahrers in der französischen Öffentlichkeit ist, soweit sich bisher feststellen läßt, in sich unklar. In den Kommentaren, die bisher zu finden sind, werden vor allem die Ausführungen des Reichsfahrers unterzogen, in denen er sich für eine notwendige Verständigung zwischen Frankreich und Deutschland einsetzt und Stellung gegen den Nationalismus nimmt. Das inoffizielle „Deuxième“ nennt die Rede wichtig und bedeutungsvoll. Brüning hat, den Deutschen im Auge, die wirtschaftliche Lage aufzuheben zu haben. Das nationale „Sommeil“ hebt den sehr wichtigen Ton der Rede hervor. Die Pariser Zeitung „Le Matin“ hebt die französische Verständigung seine Äußerungen maßgebend hervor. Der französische Reichsfahrer hat, den Deutschen im Auge, die wirtschaftliche Lage aufzuheben zu haben. Das nationale „Sommeil“ hebt den sehr wichtigen Ton der Rede hervor. Die Pariser Zeitung „Le Matin“ hebt die französische Verständigung seine Äußerungen maßgebend hervor.

Der Weg aus der Krise.

Unmittelbar vor seiner Rede und zwei Tage vor der üblichen Frage des Jahrlingsverfahrens, hat der Reichsfahrer Gelegenheiten genommen, dem deutschen Volke eine Klarheit zu schaffen über seine Politik während der voranvergangenen schweren Krisenwochen abzugeben und daran eine Werbung um Vertrauen zu tätigen. Ministerreden sind, es läßt sich nicht leugnen, in der letzten Zeit im Ausmaß selten. Fast in dem Grade, wie die deutschen Medien meist mit Mühen besetzt sind, ist auch die öffentliche Meinung in der letzten Zeit im Ausmaß selten. Wir haben also in die letzte Zeit leider Staatsmänner genug gehabt, deren einzige Leistung das Halten mehr oder minder schöner Reden war. Sie sich in der Öffentlichkeit nicht zu betätigen, um dann, wenn es galt, wieder in den Zeiten zu erscheinen, aus dem Hinterland zu kommen. Nur zu oft stand die praktische Politik in diesem Augenblick da, was verheißt worden war. Es kann daher nicht wundern, wenn das Volk diesen Reden meist mit innerer Heftigkeit anhört und sich mit dem letzten Reichsfahrer. Nach Herrn Brüning ist die Gabe der Rede keineswegs verlagert, aber er macht von ihr einen sorgfältigen Gebrauch. Er spricht in der Öffentlichkeit nur dann, wenn er nach innerer Reifeprüfung glaubt reden zu müssen. Das ein Mann, der seine Aufgabe im Handeln sieht, er länger Rede sich nur dann entschießt, wenn er etwas zu sagen hat, ist begründet. Deshalb ist in der vorliegenden Rede bereits angelegentlich Rumfunkrede des Reichsfahrers aber auch mit ungewöhnlicher Spannung erwartet worden. Denn es war das erste Mal seit der Einführung des Soveränitätsplans, daß der verantwortliche Leiter der deutschen Politik wieder zur Öffentlichkeit trat. Und was ist in den letzten Wochen zwischen diesen Reden nicht alles geschehen! Welche Fälle von Krisen, von Kämpfen und Werten liegt da zwischen, welche unbeschreibliche Arbeit und Arbeit des verantwortlichen Staatsmannes. Ein Ueberblick über den zurückgelegten Weg, der sich bereits wieder im Nebel des Verlegens zu verlieren droht, war also durchaus angebracht, fast noch notwendiger aber noch ein Ausblick in die Zukunft. Denn ein Volk, das um mehr ein Recht darauf, an diesem Punkte die Stimme des Reichsfahrers zu hören, da der Reichsfahrer in diesen kritischen Zeiten ausgetreten ist.

Der Widerhall in Berlin.

Die Berliner Blätter nehmen zur Rumfunkrede des Reichsfahrers ausführlich Stellung. Die Germania, dem, zu dem Reichsfahrer hat in seiner Rede wiederholt gesagt, daß er der ruhige und besonnene Führer ist, den die deutsche Politik in diesen abgegrageten Zeiten braucht. Die Wilsdruffer Zeitung hat, durch den Reichsfahrer, die Bedeutung der Rede über die jüngste Vergangenheit in der Krise, das Aktionsprogramm für die Zukunft gewahrt. Es ist in der Öffentlichkeit einen glänzenden und gelungenen Eindruck. Die Wilsdruffer Zeitung hat, durch den Reichsfahrer, die Bedeutung der Rede über die jüngste Vergangenheit in der Krise, das Aktionsprogramm für die Zukunft gewahrt. Es ist in der Öffentlichkeit einen glänzenden und gelungenen Eindruck. Die Wilsdruffer Zeitung hat, durch den Reichsfahrer, die Bedeutung der Rede über die jüngste Vergangenheit in der Krise, das Aktionsprogramm für die Zukunft gewahrt. Es ist in der Öffentlichkeit einen glänzenden und gelungenen Eindruck.

Und in Paris.

Drastisch unjeres F. Korrespondenten. F. Paris, 5. August. Der Eindruck der Rumfunkrede des Reichsfahrers in der französischen Öffentlichkeit ist, soweit sich bisher feststellen läßt, in sich unklar. In den Kommentaren, die bisher zu finden sind, werden vor allem die Ausführungen des Reichsfahrers unterzogen, in denen er sich für eine notwendige Verständigung zwischen Frankreich und Deutschland einsetzt und Stellung gegen den Nationalismus nimmt. Das inoffizielle „Deuxième“ nennt die Rede wichtig und bedeutungsvoll. Brüning hat, den Deutschen im Auge, die wirtschaftliche Lage aufzuheben zu haben. Das nationale „Sommeil“ hebt den sehr wichtigen Ton der Rede hervor. Die Pariser Zeitung „Le Matin“ hebt die französische Verständigung seine Äußerungen maßgebend hervor. Der französische Reichsfahrer hat, den Deutschen im Auge, die wirtschaftliche Lage aufzuheben zu haben. Das nationale „Sommeil“ hebt den sehr wichtigen Ton der Rede hervor. Die Pariser Zeitung „Le Matin“ hebt die französische Verständigung seine Äußerungen maßgebend hervor.

Der Weg aus der Krise.

Unmittelbar vor seiner Rede und zwei Tage vor der üblichen Frage des Jahrlingsverfahrens, hat der Reichsfahrer Gelegenheiten genommen, dem deutschen Volke eine Klarheit zu schaffen über seine Politik während der voranvergangenen schweren Krisenwochen abzugeben und daran eine Werbung um Vertrauen zu tätigen. Ministerreden sind, es läßt sich nicht leugnen, in der letzten Zeit im Ausmaß selten. Fast in dem Grade, wie die deutschen Medien meist mit Mühen besetzt sind, ist auch die öffentliche Meinung in der letzten Zeit im Ausmaß selten. Wir haben also in die letzte Zeit leider Staatsmänner genug gehabt, deren einzige Leistung das Halten mehr oder minder schöner Reden war. Sie sich in der Öffentlichkeit nicht zu betätigen, um dann, wenn es galt, wieder in den Zeiten zu erscheinen, aus dem Hinterland zu kommen. Nur zu oft stand die praktische Politik in diesem Augenblick da, was verheißt worden war. Es kann daher nicht wundern, wenn das Volk diesen Reden meist mit innerer Heftigkeit anhört und sich mit dem letzten Reichsfahrer. Nach Herrn Brüning ist die Gabe der Rede keineswegs verlagert, aber er macht von ihr einen sorgfältigen Gebrauch. Er spricht in der Öffentlichkeit nur dann, wenn er nach innerer Reifeprüfung glaubt reden zu müssen. Das ein Mann, der seine Aufgabe im Handeln sieht, er länger Rede sich nur dann entschießt, wenn er etwas zu sagen hat, ist begründet. Deshalb ist in der vorliegenden Rede bereits angelegentlich Rumfunkrede des Reichsfahrers aber auch mit ungewöhnlicher Spannung erwartet worden. Denn es war das erste Mal seit der Einführung des Soveränitätsplans, daß der verantwortliche Leiter der deutschen Politik wieder zur Öffentlichkeit trat. Und was ist in den letzten Wochen zwischen diesen Reden nicht alles geschehen! Welche Fälle von Krisen, von Kämpfen und Werten liegt da zwischen, welche unbeschreibliche Arbeit und Arbeit des verantwortlichen Staatsmannes. Ein Ueberblick über den zurückgelegten Weg, der sich bereits wieder im Nebel des Verlegens zu verlieren droht, war also durchaus angebracht, fast noch notwendiger aber noch ein Ausblick in die Zukunft. Denn ein Volk, das um mehr ein Recht darauf, an diesem Punkte die Stimme des Reichsfahrers zu hören, da der Reichsfahrer in diesen kritischen Zeiten ausgetreten ist.

hält, die in erfülligen Doppelzellen. Die Zelle einer solchen Anlage muß aber zunächst erfüllt werden, daß die angelegten Zellen nicht in beiderlei Weise ...

Wenn es ein Teil der Parteien mehr oder weniger neben die ...

Die Lage, wie sie nun einmal hauptsächlich durch den Abzug der ...

Eine ausgesprochene Mittelmaßnahme.

Zelbstverständlich kann die Reichsregierung nicht darauf verzichten, ...

Und nun noch ein Wort zu der vielen öffentlich und privat an mich ...

Siezen kann jeder beitragen. Ja, es ist die Pflicht jedes Einzelnen, ...

Was ich vom Volksgewissen über die Wählbarkeit des Bremer ...

Am Weibfuß der Fortschritt.

Eine umfassende Reflexion.

Von Dr. Gustav Michael.

Die Wissenschaft vom Weib, macht neuerdings wieder große ...

Der faszinierende Weg der Fortschritt ...

Ein Reflex ist die Antwort, die bestimmte Teile des ...

Ein viel wichtiges Kapitel der Reflexion wurde aber ...

Der Kampf um den Volkstschied.

Reden Geldtes und Quersbergers.

Gestern abend fand im Herrenhaus zu Berlin eine programmatische ...

Doch rechtlich ein D. Dührberg erklärte u. a. die ...

hier um keine Rechte, sondern um eine prinzipielle ...

Das ist die ...

Reichsminister für das Postgewerbe?

B. Berlin, 5. August.

Wenn auch das ...

Keine neuen Gehaltsfragen.

In einer ...

einem ...

einem ...

einem ...

einem ...

reflex, die heute von ...

In ...

Keine Propaganda-Fahrten.

Der ...

Stimmungen ...

Nom beruft sich auf den deutschen Reichstag.

Drabung ...

Deute ...

Das ...

Die ...

flären ...

flären ...

flären ...

insbes. auf die ...

Letzte Vorbereitungen in Berlin.

B. Berlin, 5. August.

Vor der ...

Wanderung der Reichssteuer.

Der ...

Der ...

Amerika für eine Reparations-Konferenz.

In ...

Die ...

Die Gazeta Odanska verboten.

Der ...

Die ...

Roberts-Roh-Übersetzung 1932.

Am ...

Am ...

Roberts-Roh-Übersetzung 1932.

Am ...

Am ...

Der wütende Gefandte.

Der Berliner ägyptische Gefandte bezieht Beschwerde über die Behandlung in Berlin...

Der Schlägerer im Dorfe Gräben bei Strietzen in Schießen wurde der Landjäger, der den Streifen schloß...

Das Gefecht in der Mühle. Bei Umbauarbeiten an der Moleenmühle bei Weißhiltzig...



Eine neue 'Graf Zeppelin'-Reise. wurde von einer Berliner Mäntel-Fabrik...

Straßenbahn raßt gegen Möbelwagen. Ein schwerer Zusammenstoß zwischen einem vollbesetzten Straßenbahnwagen...

Der vollbesetzte Straßenbahnwagen, der aus Markt des Traubenerns in Mühlbach abfuhr...

Rußland bestellt zwei Zeppelin-Luftschiffe.

Die Umstellung der Gasfüllung von Wasserstoff auf Helium. Ein neues Riesenzluftschiff für den Dienst Deutschland-Amerika.

Die bisherigen großen Erfolge des Luftschiffes 'Graf Zeppelin', an die sich neuerdings die Kriegsverträge...

Da die Leiter des Friedrichshafener Luftschiffbauers der letzten Ueberzeugung sind...

Die Gasfüllung wird nicht mehr so häufig als Wasserstoff beschleunigt, sondern aus Sauerstoff...

'Graf Zeppelin' fährt doch nach England. Die Kapitän von Schiller erklärte...

Unter die Räder eines Juges geraten. Anfolge der vertriebenen Eisenbahnarbeiter...

Stille auf dem Wobensee. Eine kurze Fassung des Ballongedächtnisfestes...

Zur Gesichts-Bräunung. Abwehr bei Sonnenbrand vermeide man die reibenden...

Die Umstellung der Gasfüllung von Wasserstoff auf Helium. Ein neues Riesenzluftschiff für den Dienst Deutschland-Amerika.

Die Gasfüllung wird nicht mehr so häufig als Wasserstoff beschleunigt, sondern aus Sauerstoff...

'Graf Zeppelin' fährt doch nach England. Die Kapitän von Schiller erklärte...

Unter die Räder eines Juges geraten. Anfolge der vertriebenen Eisenbahnarbeiter...

Stille auf dem Wobensee. Eine kurze Fassung des Ballongedächtnisfestes...

Zur Gesichts-Bräunung. Abwehr bei Sonnenbrand vermeide man die reibenden...

Unwetter über Düsseldorf. Heber 2 Uhr 10 a. m. und Umgebung hing gestern in den Mittagsstunden ein schweres Gewitter...

Ein Bürgermeister fordert zum Morde auf. Das Ritterer Schöffengericht verurteilte am Montag den Herrnholzer Bürgermeister Werner...

Neufahrer Brandstifter ermittelt. In dem Ritterer Vorort Düren war in der näheren Umgebung kürzlich ein großer Brand...

Die Flüsse trocken aus.

Die Alte Elbe, ein Nebenarm der Elbe bei Magdeburg, ist durch die anhaltende Dürre...

Afrikanisches Märchen.

Zum Tode des Verfassers von 'Traber Horn'. Im Jahre 1905 wies man einen 70-jährigen Sandstreicher...

nach Berlin und im Atlantischen Ozean zur Kriegszeit nach Mexiko führt. Wie er zur Nachrichtenzeit in Mexiko Senge...

nach Berlin und im Atlantischen Ozean zur Kriegszeit nach Mexiko führt. Wie er zur Nachrichtenzeit...

Ein Jahr hinter sich 'Traber Horn' in Millionen von Exemplaren über die ganze Welt verbreitet...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Der alte Mann, der vor einem Menschenleben einmal in England landete, hat jetzt eine unermessliche...

Devisen und Effekten.

Berliner Devisenliste vom 4. August.

Mitteltarif. Wechselkurs von Berliner Wechseln gegen Reichsmark zum 4. August.

Table with exchange rates for various locations including London, New York, and other international markets.

einhalten. Die Kurse sind im allgemeinen vorangesehen worden.

Stellung eines Garzer Gütenverkaufs. Der gesamte Betrieb der Garzer Gütenverkaufsgesellschaft...

Die Rückkehr zur freien Zahlungsverkehr. Aufgibt Verlauf der ersten Morgenstunden bei den Hallischen Banken.

Regional-Veränderungen bei den Großbanken?

In Berliner Finanzkreisen diskutiert man lebhaft den Vorstoß der Reichsbank...

Wirtschaftsverband Mitteldeutschland zu den Steuerrechtsänderungen.

Der Wirtschaftsverband Mitteldeutschland, Sitz Halle, hat wegen der Veränderung des Steuerrechts...

Arbeits-Unterbrechung beim Stahlwerk Frankleben.

Im Stahl- und Eisenwerk Frankleben (besitzlich) haben die Arbeiter die Arbeit niedergelegt...

Das Reich als Bantherr.

Staatstapitalistische Pläne und Bankkontrolle?

Das Reich ist durch die Geldreform über Nacht Bantherr geworden. Man kann fast sagen: Herr der Banken.

Deutsches Kunstfedern-Gehdilat.

Die erste Mitgliederversammlung des Deutschen Kunstfedern-Gehdilat fand am 2. August in Berlin statt.

Zimmer noch rubige Frühkartoffelmärkte.

Zehr viele Händler bei einem frühen Frühkartoffelmarkt in Berlin...

Die Verhältnisse der Eisen- und Stahlwaren-Industrie.

Die Verhältnisse der Eisen- und Stahlwaren-Industrie sind im allgemeinen...

Die Verhältnisse der Textilindustrie.

Die Verhältnisse der Textilindustrie sind im allgemeinen...

Die Verhältnisse der Holzindustrie.

Die Verhältnisse der Holzindustrie sind im allgemeinen...

Die Rückkehr zur freien Zahlungsverkehr.

Aufgibt Verlauf der ersten Morgenstunden bei den Hallischen Banken.

Nach am Dienstag hat sich bei den Banken und Sparkassen der Verkehr...

Der heutige erste Tag des von allen Beteiligten freien Zahlungsverkehrs bei den Banken...

Das Reich als Bantherr.

Staatstapitalistische Pläne und Bankkontrolle?

Man ist sich über die Bedeutung der neuen Form der Reichsbank...

Die Verhältnisse der Eisen- und Stahlwaren-Industrie.

Die Verhältnisse der Eisen- und Stahlwaren-Industrie sind im allgemeinen...

Die Verhältnisse der Textilindustrie.

Die Verhältnisse der Textilindustrie sind im allgemeinen...

Die Verhältnisse der Holzindustrie.

Die Verhältnisse der Holzindustrie sind im allgemeinen...

Zimmer noch rubige Frühkartoffelmärkte.

Zehr viele Händler bei einem frühen Frühkartoffelmarkt in Berlin...

Die Verhältnisse der Eisen- und Stahlwaren-Industrie.

Die Verhältnisse der Eisen- und Stahlwaren-Industrie sind im allgemeinen...

Die Verhältnisse der Textilindustrie.

Die Verhältnisse der Textilindustrie sind im allgemeinen...

Ein Schiff fährt nach Süden

Roman von Hans Richter

Copyright 1930 by Ernst Klett's Nachf. (August Scherer) O. G. m. B. H., Berlin 10, Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)
"Der Kapitän kennen doch den Peterlein, der dessen Frau den Jungen gefreit hat, gerade als..."

Der Peterlein hat noch gern mehr wissen wollen, aber der Andere hat nichts mehr zu sagen. Das wollte ich Ihnen nur vorbringen, Herr Kapitän.
"Könnte Sie mir sagen, wo genau Sie sich befinden? Und wie weit nach Süden?"

"Das sollten Sie nicht tun!"
"Der da war Berno Wiemer zu quersüchtig. Er ging hinunter auf das Bromenabdeck, sah Emma..."

"Mein Kopf als — mein Kopf als... "
"Er forcierte. "Hör, ich will dir schon nicht mehr in den Weg laufen — ich will dich nicht haben."
"Du glaubst mir also nicht, Berno?"

Diese Menschen
erreichen Gesundheitsmaximen von 15-20 Fhd. in Rätze durch Gesundheits-Verlangungen.
Gratis-Tortenverlosung Eintritt frei!
Verteilung von Kostproben.
Burghardt & Becher.

Dr. Oetkers Backvertrag

findet nur noch Mittwoch d. 5. Aug., Donnerstag d. 6. Aug., Freitag d. 7. Aug. nachmittags 3 1/2 Uhr statt.
Burghardt & Becher.

Wer sparen will
Original-„Adler“-Progress-Konservengläser
Nur echt, wenn auf dem Deckel mit der Adler-Schutzmarke und auf dem Boden des Glases mit der Nummer D. R. P. 28 189 versehen.

Verkaufungen
2 Stuben, 11. Zim., 1. Bad, auf kleine Parzelle an O. u. H. 6788 Grp.

Hersch. 4-5 Zim.-Wohnung ges.
4-5 Zimmer-Wohnung
mit allem Komf. evtl. im Etagen-u. Garten.

Verschiedenes
SANDALEN
Eisstränke und Kühlkasten
C.F. Ritter im Ritterhaus

Saale
Edamer Butter auf Eis
Edamer Butter
Butter Krause
Zwangsversteigerung.
Auktion.

Tüchtige Verkäufer
der Exportwarenbranche
Ehrl. Kraft, Mädchen
Tob. Hausmann

Herrschaft. 7-Zim.-Wohn.
in schönem Grundstück, 1. Etage mit Bad, 1. u. 2. Bad, 1. u. 2. WC, ca. 150 qm Wohnfläche.

Anzeigen-Annahme
Abonnement-Bestellungen
Druckausgaben
Leipziger Straße 34

Laden
absolut ruhiges, helles, geräumiges, gut ausgestatt. u. einricht. Geschäft.

Auktion
11 Stunden
Auktion.
11 Stunden.

Stellen-Gesuche
Männliche
Jung. Klempner und Installateur

Verkaufungen
Läden, Magazine
Klempnerarbeiten

Werkstatt
für Holz, Stein, Metall
Miet-Gesuche

Leistungs-fähige Färberei
sucht mehrere Färbereiläden
in bester Lage.

Amtliche Bekanntmachungen
Zwangsversteigerung.
Auktion.

15 Jähr. Mädchen
Schneiderei
Stellen-Gesuche

Preisabsatz!
Herrschaftliche
6-Zim.-Wohn.

Miet-Gesuche
Zimmer
Wohnungen

Miet-Gesuche
Zimmer
Wohnungen

10 GEHEMALTEN
AM RHEIN / ANDER LAHN / AM NECKER
Genuss, Geselligkeit, Erholung.
HALLNAWI Gemeinschaftsfahrten der Hallenser Nachrichten und des Haller Kurier.

72.00 Mk.
Kassel / Wilhelmshöhe / Köln / Königswinter
Koblenz / Bad Ems / Stolzenfels / Rüdesheim
Abmannshausen / Wiesbaden / Worms / Heidelberg
Würgburg / Eisenach (Wartburg) / Fahrgeld nur
Verlangten Sie nähere Auskunft durch
Hauptgeschäftsstelle der Hallischen Nachrichten, Große Erlichstr. (Reisebureau)
Marktplatz

aus einem der Wege über den Berg, um zu sehen, ob einer woanders nachreist.

Das war natürlich medienlos gewesen. Denn das ein Mann in seiner Kabine der ersten Klasse ein offenes Briefchen fand und hinaus, als wolle er noch einmal frische Luft schnappen, das befand sich auf die Seiten aufgedruckt, das konnte man nicht verstehen.

Erstmal fragte noch einmal nach der Maschine: „Was für eine?“

Von unten herauf kam die Stimme Conrads: „Was für eine? Die Maschine läuft mit vollem Touren. Ich habe noch die anderen Dänen aufleben lassen. Ich denke, bei der Zeit folgen mir mindestens vierundzwanziggenossen.“

„Gute Nacht, Conrad!“ — „Gute Nacht, Conrad!“

Mit dem Morgenrauschen verwichend die Romagna am westlichen Horizont. Das Meer gehörte nun ihnen allein.

Es war, als hätte Kerma Glaston in der Wärme, die jetzt über dem Schiff brütete, sich so recht auf sie los funden in ihrem Stuhl und träumte vor sich hin. Um die Rollenmural herum blickte sich auf ihrer rechten Seite ein paar Sommerprossen gebildet. Das aber die einer anderen bühlig gemischt hätte, ließ die Wärme ihrer Haut nur noch mehr hervortreten und gab dem Gesicht einen pikanten Glanz. Sie ging jetzt jeden Morgen in das Schwimmbad, mochte denn im Turnsaal gymnastische Übungen und traf sich gerade zu dieser Zeit fast regelmäßig mit Ema, für die diese Durcharbeiten des Körpers im jahrelangen Training eine selbstverständliche Gewohnheit geworden war. „So ergeht es sich von selbst, daß die beiden Frauen einander näherkommen. Kerma

hatte sich die eine und die andere liebend erlassen lassen und verabschiedet, sie nachzumachen.

Das war nicht immer leicht. Was für den Sportgewöhnten Körper der Ingenieurin eine Feiertagsruhe, mochte der nur um wenigstens älteren Frau Mühe. „Manchmal denke ich, Ema und ich, wir wären zwei vertriebene Generationen“, sagte sie. „Bei Ihnen sieht alles so selbstverständlich aus. Ich kann es nicht nachmachen.“

Ema lächelte. „Es ist nur Übung, gnädige Frau.“ Sie hoffte auf einen der Turngeräte nebenanzuhängen und liebte die Beine sammeln. Ema trug ihren Liebesbüchsen von der Hochschule her, Kerma ein modernes farbiges Trifort. Der Saal war nun diese Zeit leer.

„Es ist nicht nur das Körperliche, Franziska war es. Es liegt in allem: im Denken, im Handeln. Ich wäre wohl niemals allein über den Ocean gefahren, um mich drüben selbständig zu machen. Und darum gerade beneide ich Sie. Frauen wie ich brauchen wohl immer einen Mann, um sich ganz entwickeln zu können.“

Ema wurde nachdenklich. Sie hatte im letzten Jahre ihres Studiums oft Unterricht in Gymnastik gegeben; das gehörte mit zu den Prüfungsaufgaben. Einmal jungen Mädels und einmal Frauen. Und da hatte sie beobachtet und unterrichtet gelernt. Die meisten Frauen werden beneidet, sagte sie. Die Mädchen werden schlaff und die Gedanken träge. Für uns im Beruf ist die Gefahr nicht so groß.

„Wollen Sie denn alles vom Körperlichen aus entwickeln?“ wollte Kerma wissen.

„Nur alles.“

„Und Sie denken nicht an eine Ehe?“

Ema lag gradeaus. „Ich denke an meinen Beruf. Ich werde drüben selbst Arbeit finden und werde

ausnützt an wenig anders denken können. Was früher wird, weiß ich nicht.“

Eigentlich denken diese Mädchen wie die Männer, fuhr es Kerma durch den Kopf. Sie kennen ihren Beruf, und sie wissen, daß sie einen Körper haben. Von dem Beruf hat man uns zurückgelassen, und für das Hebelleben gab es nur eine Aufgabe: die Ehe. Mit der wir uns aufgeben wollten. Wir würden leben, und der Mann ging weiter. Jetzt heißt der Beruf unerfüllte Forderungen an den Mann und an die Frau, die sie beide nicht negieren können. Der Körper tut das aber auch. Man muß beides in Einklang bringen, und meistens ist das leichter, wenn man es von beruflichen Stoffen aus tut.

Ergebnis ist für das nur eine allgemeine Übung und keine, die für sie paßt. Die Kräfte, die sich in ihrem Körper regen, drängen zu einer Entwicklung. Sie hätte etwas, das härter und härter wurde; sie überreichte sich am Saase bei Gedanken, die sie nicht denken wollte, die sich aber immer wieder in ihr Organ einschlichen. Und diese Gedanken beschäftigten sich nicht mit ihrem Mann. Sie beobachtete ihren Mann heimlich, wenn er neben ihr im Stuhl lag, wenn er ab und zu, nachts, wenn er schlief und man sie keinen Schlaf finden konnte. Er hatte weiche Hände mit gepflegten Nägeln und abgerundete, weiche Bewegungen. Für einen Mann war überhaupt alles an ihm so scharf, besonders der Blick. Sie sah ihn immer so, wie sie es gewohnt war, ihn zu sehen: am Schreibtisch oder in der Konferenz. Ein Stimmchen. „So hatte er seine Kräfte gemacht, und so würde er sie weitermachen. Wo aber war in diesem Leben Platz für sie?

Der andere — sie nannte Kerma immer in Gedanken — war anders — fand bestimmt nicht so zum Leben. Sie hätte eine Unterhaltung gehört, die er mit der Bitterkeit geführt hätte. Lieber die Mühseligkeiten

unerfüllte Gelüste in der Kinosaalabend mit dem Klugezug zu erlöschen. Und das Bild fand immer vor ihr: der Mann im Tropenanzug, das Gesicht offen, die Krone braungebraunt und vom Glanz des Urwaldes gerötet. Ein Zeit, irgendwas in der Welt, ein Feuer, aber den der Eingeborene das erste Bild am Spiel brachte. Ein Bild über vier Wochen würde Kerma immer so leben...

„In drei oder vier Wochen — dann hätte sie ihr neues Heim, in Rio oder Caracas, empfangt fremde Diplomaten oder Finanzleute. Die Zeitungen brachten ihr Bild neben dem ihres Mannes: der neue heimliche Geschäftsträger mit seiner schönen Gattin; brachte Berichte über ihre Empfangsfeier, unter anderem über ihre Heirat, ihren Glanz, ihre Toiletten... Es denach ihr den Namen, die sie tragen auf.“

„Wollen wir weiter über, gnädige Frau?“ fragte Ema.

„Nein. Ich — ich muß laufen! Ich will diesen herrlichen Spaziergang machen, den man jeden Tag macht. Dreimal um das Deck herum ist ein Kilometer. Ich werde fünfzehnmal herumlaufen oder achtzehnmal. Es ist ja so leichtfertig — aber man muß doch nun einmal etwas tun.“

Ema sah ihr bevorstehend. — Und der Schiffszimmerer beobachtete sie. Er stand mit hohen Nadeln vor der Tür zum blauen Salon; sie hatten sich beide verabschiedet, als Kerma das erste mal vorbeiging. Mit raschen, nervösen Schritten.

„Haben Sie schon mal bemerkt, Doktor, daß man auch dem Gang einer Frau ihren Charakter herausfinden kann?“ sagte der Schiffszimmerer.

(Fortsetzung folgt)

Anna Theresia Joest geb. Widmann. Ist am Sonntag, dem 2. August 1931, im Alter von 62 Jahren heimgegangen. In tiefer Trauer Stadtrat a. D. Franz Joest zugleich im Namen aller Hinterbliebenen. Halle a. S., Hafenstraße 39, den 5. August 1931.

Karl Meinhardt. Nach kurzem Krankenlager entlich am 3. August 1931, nachmittags 9 Uhr plötzlich im lieben Mann, unser guter Vater, der Schulmachersmetester. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen: Meta Meinhardt. Halle a. S., den 4. August 1931.

Max Greiner. Infolge Herzschlages verschied plötzlich heute unser Bräutigam, Herr. Zwei Jahrzehnte lang er in unserer Welt im Dienste für die Allgemeinheit aufopfernd tätig gewesen. Halle a. S., den 5. August 1931. Freiwillige Feuerwehr Halle-Trotha

Grüne Haare nicht färben! Das sind Jahre bewährte biologische Haarwurzelsalbe. Halle: Rudolph Karstadt A.-G., Parfümerie-Abteilung. Germania-Drogerie, Gr. Ulrichstr. 51. Paulus-Drogerie, Albrechtstr. 36.

MABAG-Grunderherd. Aluminium-Kiessler. Bei Todesfällen Bestattungs-Institut Karl Thielicke.

Familien-Anzeigen gehören in die Hallschen Nachrichten.

Billig Senfgurken Billig. Ärzte-Tafel. Zurück Dr. Hamann. Zurück Dr. Hermann Kuhn. Zurückgekehrt Dr. Hirsch. Von der Reise zurück Angenarzt Dr. Schott.

Seiten aus dem Weltbuch. In unserer engeren Heimat sind das die täglichen Ausgaben der Hallschen Nachrichten. Zurück Zahnarzt Dr. Hirsch. Von der Reise zurück! Dr. Strauch. Zurückgekehrt Frauenarzt Dr. Voigt.

Schlackwurst hochfein in Fettform 130. Edamer Käse. Ganz Halle kaut Hammelfleisch. Rauchfleisch ganz delikat 78. A. Knäusel Metzger, Wurst-, Fleischwaren.

Möbel in allen Preislagen. Franz Boas, Halle, Magdeburger Str. 47.

Zähne 1.50-3 Mk. Zahnpraxis Werner. Unterricht und Erziehung. Kythäuser-Technikum. Tanz-Unterricht.

Familien-Anzeigen. Geburts-, Verlobungs-, Vermählungs- und Todes-Anzeigen. Hallschen Nachrichten.

Verloren Gefunden. Verloren Gefunden. Einmal 6 Wochen lang. Hallsches Verleih-Institut.

Hallsches Verleih-Institut. von eigenen Geschäftsfeldern.

STUTTGARTER NEUES TAGBLATT. Größte und bedeutendste Zeitung Württembergs.

Wir führen wertvolle Qualitäten. und haben ein Interesse daran, Sie gut und preiswert zu bedienen. Pelzkravatten. Hermelinkanin 3.50. Wiener Lamm 6.00.

Füchse. Bublikragens. Schakal 12.00. Rille 8.50. Kitfoxes 22.00. Lamm 5.00. Mongole 18.00. Ombre 7.50. Wüstensand 39.00. Biberette 12.50. Brandrot 59.00. Seal etc. 10.00. Russische 98.00. Amer. Opossum 16.00. Nordische 148.00. Marderopossum 19.98. Wir verkaufen nur gegen bar, deshalb sind wir so billig, aber wir reservieren die Weihnachtskravatten.

ORGAN 43. JAHR. Die Der erliche. Größte und bedeutendste Zeitung Württembergs. Wir führen wertvolle Qualitäten. Libbrin. Untere Leipziger Straße 97 An der Kirche.